



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 26.10.2011
KOM(2011) 691 wersja ostateczna

2011/0305 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

ustalająca wysokość wkładów wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju w 2012 r. i 2013 r., w tym pierwszej raty za 2012 r.

UZASADNIENIE

Umowa wewnętrzna i rozporządzenie finansowe dotyczące 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) przewidują nową procedurę wezwań do wniesienia wkładów, przekazywanych przez państwa członkowskie w celu finansowania EFR. Zgodnie z art. 157 rozporządzenia finansowego nowa procedura została zastosowana w praktyce po raz pierwszy wobec wkładów wpłacanych w ramach roku budżetowego 2009.

Zgodnie z art. 57 ust. 2 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR niniejszy wniosek dotyczy:

- pułapu rocznej kwoty wkładów za rok budżetowy 2013,
- rocznej kwoty wkładów za rok budżetowy 2012 oraz
- kwoty pierwszej raty wkładów za rok budżetowy 2012.

Zgodnie z art. 57 ust. 7 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR w przypadku każdej z tych kwot określa się kwotę, którą zarządza Komisja, i kwotę, którą zarządza EBI.

Zgodnie z art. 145 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR EBI przekazał Komisji swoje zaktualizowane szacunki zobowiązań i płatności związanych z instrumentami, którymi zarządza.

Zgodnie z art. 57 ust. 2 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR Rada musi zająć stanowisko w sprawie tego wniosku do dnia 15 listopada 2011 r., a państwa członkowskie muszą przekazać pierwszą ratę swoich wkładów najpóźniej do dnia 21 stycznia 2012 r.

Artykuł 58 ust. 2 rozporządzenia finansowego stanowi, że wezwania do wniesienia wkładów w pierwszej kolejności wykorzystują kwoty określone dla poprzednich EFR, jedną po drugiej. Wezwania do wniesienia wkładów, o których mowa w niniejszym wniosku, dotyczą zatem kwot w ramach 9. EFR dla EBI oraz kwot w ramach 10. EFR dla Komisji.

Artykuł 60 ust. 1 rozporządzenia finansowego stanowi, że w przypadku nieprzekazania raty wkładu w terminie dane państwo członkowskie zobowiązane jest zapłacić odsetki od niewpłaconej kwoty, zgodnie z zasadami określonymi w tym artykule.

Wniosek

DECYZJA RADY

ustalająca wysokość wkładów wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju w 2012 r. i 2013 r., w tym pierwszej raty za 2012 r.

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając umowę wewnętrzną między przedstawicielami rządów państw członkowskich, zebranymi w Radzie, w sprawie finansowania pomocy wspólnotowej na podstawie wieloletnich ram finansowych na lata 2008–2013 zgodnie z umową o partnerstwie AKP–WE oraz w sprawie przydzielania pomocy finansowej dla krajów i terytoriów zamorskich, do których stosuje się część czwartą Traktatu WE¹, (zwaną dalej „umową wewnętrzną”), w szczególności jej art. 7,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 215/2008 z dnia 18 lutego 2008 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju (zwane dalej „rozporządzeniem finansowym w sprawie 10. EFR”)², ostatnio zmienione w dniu 11 kwietnia 2011 r.³, a w szczególności jego art. 57 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z procedurą określoną w art. 57–61 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR, Komisja powinna przedstawić wniosek do dnia 15 października 2011 r., określając pułap rocznej kwoty wkładów państw członkowskich na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) za 2013 r., roczną kwotę wkładów za 2012 r. i kwotę pierwszej raty wkładów za 2012 r.
- (2) Zgodnie z art. 145 akapit pierwszy rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR Europejski Bank Inwestycyjny przekazał Komisji swoje zaktualizowane szacunki zobowiązań i płatności związanych z instrumentami, którymi zarządza.
- (3) Artykuł 58 ust. 2 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR stanowi, że wezwania do wniesienia wkładu w pierwszej kolejności wykorzystują kwoty określone dla poprzednich EFR. Na podstawie art. 58 ust. 2 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR należy zatem także wezwać do wniesienia wkładów w ramach 9. EFR dla EBI.

¹ Dz.U. L 247 z 9.9.2006, s. 32.

² Dz.U. L 78 z 19.3.2008, s. 1.

³ Dz.U. L 102 z 16.4.2011, s. 1.

- (4) Rada powinna zająć stanowisko w tej sprawie do dnia 15 listopada 2011 r., a państwa członkowskie powinny przekazać pierwszą ratę swoich wkładów za rok budżetowy 2012 najpóźniej do dnia 21 stycznia 2012 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Pułap rocznej kwoty wkładów państw członkowskich na poczet EFR w roku budżetowym 2013 ustala się na 3 800 000 000 EUR dla Komisji i 250 000 000 EUR dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego.

Artykuł 2

Roczną kwotę wkładów państw członkowskich na poczet EFR w roku budżetowym 2012 ustala się na 3 600 000 000 EUR dla Komisji i 280 000 000 EUR dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego.

Artykuł 3

Poszczególne wkłady, które państwa członkowskie przekazują Komisji i Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu w ramach pierwszej raty za 2012 r., określono w tabeli w załączniku.

Artykuł 4

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia jej przyjęcia.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZALĄCZNIK

Wkłady w ramach pierwszej raty za 2012 r. (w EUR)

PAŃSTWO CZŁONKOWSKIE	Klucz dot. 9. EFR	Klucz dot. 10. EFR	Pierwsza rata		Pierwsza rata ogółem
	%	%	EBI 9. EFR	Komisja 10. EFR	
BELGIA	3,92	3,53	3 920 000	68 835 000	72 755 000
DANIA	2,14	2,00	2 140 000	39 000 000	41 140 000
NIEMCY	23,36	20,50	23 360 000	399 750 000	423 110 000
GRECJA	1,25	1,47	1 250 000	28 665 000	29 915 000
HISZPANIA	5,84	7,85	5 840 000	153 075 000	158 915 000
FRANCJA	24,30	19,55	24 300 000	381 225 000	405 525 000
IRLANDIA	0,62	0,91	620 000	17 745 000	18 365 000
WŁOCHY	12,54	12,86	12 540 000	250 770 000	263 310 000
LUKSEMBURG	0,29	0,27	290 000	5 265 000	5 555 000
NIDERLANDY	5,22	4,85	5 220 000	94 575 000	99 795 000
AUSTRIA	2,65	2,41	2 650 000	46 995 000	49 645 000
PORTUGALIA	0,97	1,15	970 000	22 425 000	23 395 000
FINLANDIA	1,48	1,47	1 480 000	28 665 000	30 145 000
SZWECJA	2,73	2,74	2 730 000	53 430 000	56 160 000
ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO	12,69	14,82	12 690 000	288 990 000	301 680 000
Suma częściowa EUR-15	100	96,38	100 000 000	1 879 410 000	1 979 410 000
REPUBLIKA CZESKA		0,51		9 945 000	9 945 000
BULGARIA		0,14		2 730 000	2 730 000
ESTONIA		0,05		975 000	975 000
CYPR		0,09		1 755 000	1 755 000
ŁOTWA		0,07		1 365 000	1 365 000
LITWA		0,12		2 340 000	2 340 000
WĘGRY		0,55		10 725 000	10 725 000
MALTA		0,03		585 000	585 000
POLSKA		1,30		25 350 000	25 350 000
RUMUNIA		0,37		7 215 000	7 215 000
SŁOWENIA		0,18		3 510 000	3 510 000
SŁOWACJA		0,21		4 095 000	4 095 000
Suma częściowa EUR-12		3,62		70 590 000	70 590 000
OGÓŁEM UE-27	100	100	100 000 000	1 950 000 000	2 050 000 000